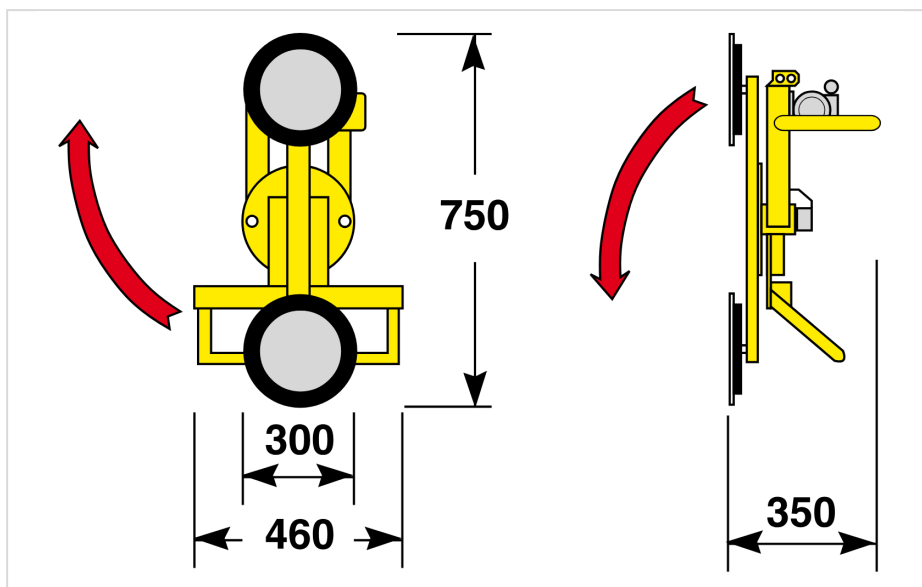




180 kg

PORTATA

2

PUNTI DI FISSAGGIO

47 kg

PESO

Descrizione

Leggera e pratica nell'utilizzo, può sollevare lastre fino ad un peso di 180 kg.

Movimenti rotante manuale di 360° ad incrementi 90° e basculamento manuale nelle posizioni verticale-orizzontale.

Impianto al vuoto con pompa elettrica indipendente, dotato di due circuiti di sicurezza.

Allarme acustico per segnalazione anomalie vuoto e allarme ottico per segnalazione mancanza rete.

L'impianto elettrico viene fornito con tensione a richiesta del cliente.

Dati tecnici

Portata	180 kg
Punti di fissaggio	2
Dimensioni lastra min.	300 × 700 mm
Peso	47 kg

Movimenti	rotazione e basculamento manuale
Sicurezza	due circuiti di sicurezza
Alimentazione	a richiesta

EN Lifting equipment with 2 suction cups, rotating and tilting

This light, practical device can lift sheets having a maximum weight of 180 kg.
It can be manually rotated by 360° with 90° increments and manually tilted in the vertical-horizontal positions.
The vacuum installation consists of an electric, independent pump and of two safety circuits.
Acoustic alarm signalling vacuum faults and optical alarm signalling mains failure.
The electric installation can be supplied with the voltage required by the customer.

FR Appareil de levage à 2 ventouses, rotatif et basculant

Ce palonnier, léger et pratique, peut soulever des feuilles de verre ayant un poids maximum de 180 kg.
Il peut tourner manuellement de 360° par pas de 90°. Il peut basculer manuellement de la position verticale à la position horizontale.
Le système de vide se compose d'une pompe électrique indépendante et de deux circuits de sécurité.
Alarme sonore signalant toute anomalie du vide et alarme visuelle signalant l'absence de tension secteur.
L'installation électrique est livrée avec le voltage souhaité par le client.

DE Vakuum-Hebegerät mit 2 Saugtellern, drehbar und kippbar

Leicht und zweckmäßig im Gebrauch, kann das Gerät Glasscheiben bis zu einem Gewicht von 180 kg heben.
Manuelle Drehbewegung um 360° in Stufen von 90° und manuelles Kippen in die vertikale/horizontale Position.
Vakuumanlage mit unabhängiger elektrischer Pumpe und zwei Sicherheitskreisläufen.
Akustischer Alarm bei Vakuumstörungen und optischer Alarm bei Netzausfall.
Die elektrische Anlage wird mit der vom Kunden gewünschten Spannung geliefert.

ES Equipo de elevación con 2 ventosas, giratorio y basculante

Ligera y práctica en su utilización, puede transportar hojas de hasta 180 kg.
Movimiento giratorio manual de 360°, con fijación cada 90° y basculación manual de la posición vertical a la horizontal.
Equipo de vacío con bomba eléctrica independiente, dotado de dos circuitos de seguridad.
Alarma acústica de señalización de anomalías del vacío y alarma óptica de señalización de falta de red eléctrica.
El equipo eléctrico se suministra con tensión según demanda del cliente.

SPECIFICATIONS

Capacity	180 kg
Fastening points	2
Min. glass size	300 × 700 mm
Weight	47 kg
Movements	manual rotation and tilting
Safety	two safety circuits
Power supply	on request

DONNÉES TECHNIQUES

Charge	180 kg
Points de fixation	2
Dimensions min. du verre	300 × 700 mm
Poids	47 kg
Mouvements	rotation et basculement manuels
Sécurité	deux circuits de sécurité
Alimentation	sur demande

TECHNISCHE DATEN

Tragkraft	180 kg
Haftpunkte	2
Mindestmaße Glas	300 × 700 mm
Gewicht	47 kg
Bewegungen	manuelles Drehen und Kippen
Sicherheit	zwei Sicherheitskreisläufe
Stromversorgung	wunschgemäß

DATOS TÉCNICOS

Capacidad	180 kg
Puntos de fijación	2
Dimensiones mín. del vidrio	300 × 700 mm
Peso	47 kg
Movimientos	giro y basculación manuales
Seguridad	dos circuitos de seguridad
Alimentación	según demanda